



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. 572/24

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES  
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE  
DELLA GIUNTA COMUNALE**

**GEGENSTAND:**

**PERSONAL: Öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung von zwei Vollzeitstellen als spezialisierter Arbeiter in der 4. Funktionsebene mittels unbefristetem Vertrag; Genehmigung der Sitzungsniederschrift der Prüfungskommission und der entsprechenden Rangordnung sowie Ernennung von Herrn Manuel Walder und Herrn Norbert Hackhofer als Gewinner**

**OGGETTO:**

**PERSONALE: Concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di due posti a tempo pieno quale operaio specializzato nella 4. qualifica funzionale mediante contratto a tempo indeterminato; Approvazione del verbale di seduta della commissione esaminatrice e della relativa graduatoria nonché nomina quale vincitori del Signor Manuel Walder e del Signor Norbert Hackhofer**

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

**30.10.2024 - ore 19:00 Uhr**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindefausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Kraler Harald	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco
Fuchs Peter	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore
Rienzner Rosa Maria	Referentin	Assessora

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota
X		
X		

Seinen Beistand leistet der Gemeindefsekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

**Happacher Dr. Michael**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

**Rainer Klaus**

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindefausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

## DER GEMEINDEAUSSCHUSS

## LA GIUNTA COMUNALE

NACH EINSICHTNAHME in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 401/24 vom 24.07.2024, mit welchem ein öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen für die Besetzung von zwei Vollzeitstellen als spezialisierter Arbeiter in der 4. Funktionsebene mittels unbefristeten Vertrag, der deutschen Sprachgruppe vorbehalten, ausgeschrieben worden ist. Eine Stelle ist Mitarbeitern der Gemeinde Innichen vorbehalten (interne Mobilität);

VISTA la deliberazione della giunta comunale n. 401/24 del 24.07.2024, con la quale è stato bandito un concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di due posti di organico a tempo pieno quale operaio specializzato nella 4. qualifica funzionale mediante contratto a tempo indeterminato, riservati al gruppo linguistico tedesco. Un posto è riservato ai dipendenti del Comune di San Candido (mobilità interna);

NACH EINSICHTNAHME in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 477/24 vom 12.09.2024 über die Zulassung bzw. den Ausschluss der Bewerber;

VISTA la deliberazione della giunta comunale n. 477/24 del 12.09.2024 sull'ammissione ovvero esclusione dei candidati;

NACH EINSICHTNAHME in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 532/24 vom 10.10.2024, mit welchem die Prüfungskommission ernannt worden ist;

VISTA la deliberazione della giunta comunale n. 532/24 del 10.10.2024, con la quale è stata nominata la commissione esaminatrice;

NACH EINSICHTNAHME in die Sitzungsniederschrift der Prüfungskommission vom 16.10.2024, aus welcher folgende Rangordnungen hervorgehen:

^VISTO il verbale di seduta della commissione esaminatrice in data 16.10.2024, dal quale risultano le seguenti graduatorie:

### **Rangordnung für die Mitarbeiter der Gemeinde Innichen (interne Mobilität)**

### **Graduatoria per i dipendenti del Comune di San Candido (mobilità interna)**

<b>Rang/ Posizione</b>	<b>Name/ Nome</b>	<b>Nachname/ Cognome</b>
1.	Manuel	WALDER

### **Rangordnung für die externen Bewerber**

### **Graduatoria per candidati esterni**

<b>Rang/ Posizione</b>	<b>Name/ Nome</b>	<b>Nachname/ Cognome</b>
1.	Norbert	HACKHOFER
2.	Lukas	BACHMANN
3.	Daniel	MAIR UNTER DER EGGEN

FESTGESTELLT, dass die Prüfungskommission die allgemeinen Richtlinien für die

ACCERTATO che la commissione esaminatrice ha osservato i criteri generali per lo

Abwicklung der Wettbewerbe beachtet hat;

DARAUF HINGEWIESEN, dass die Sitzungsniederschrift im Sinne des Art. 18, Absatz 2 der geltenden Personaldienstordnung der Gemeinde Innichen im Personalamt für die Dauer von acht Tagen hinterlegt war;

BERÜCKSICHTIGT, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 18 des R.G. vom 23.10.1998, Nr. 10;

NACH EINSICHTNAHME in den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag vom 12.02.2008;

NACH EINSICHTNAHME in den Einheitsvertrag der Bereichsabkommen vom 02.07.2015, sowie das Bereichsabkommen vom 28.05.2019;

NACH EINSICHTNAHME in die geltende Dienstordnung für das Gemeindepersonal;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck
- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

svolgimento dei concorsi;

DATO ATTO che il verbale di seduta era depositato presso l'ufficio personale per la durata di otto giorni, ai sensi dell'art. 18, comma 2 del vigente ordinamento del personale del Comune di San Candido;

CONSIDERATO che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;

VISTO l'art. 18 della L.R. 23.10.1998, n. 10;

VISTO il contratto collettivo intercomunale del 12.02.2008;

VISTO il testo unico degli accordi di comparto del 02.07.2015, nonché l'accordo di comparto del 28.05.2019;

VISTO il vigente regolamento organico del personale comunale;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del Servizio competente - impronta digitale
- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

+GR9VIBG4tiDw4g9Si1sGVvwamOhgDwJBCZ7kQ+zjNU=

Eoc47jhMYfrHsgjtKhBV4P/0eGKq8t3ao8P6XtpA6mc=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

**beschließt**

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. die Sitzungsniederschrift der Prüfungskommission des öffentlichen Wettbewerbes nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung von zwei Vollzeitstellen als spezialisierter Arbeiter in der 4. Funktionsebene mittels unbefristetem Vertrag, der deutschen Sprachgruppe vorbehalten, mit folgenden Verdienstrangordnungen zu genehmigen:

**Rangordnung für die Mitarbeiter der Gemeinde Innichen (interne Mobilität)**

<b>Rang/ Posizione</b>	<b>Name/ Nome</b>	<b>Nachname/ Cognome</b>
1.	Manuel	WALDER

**delibera**

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. di approvare il verbale di seduta della commissione esaminatrice del concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di due posti a tempo pieno quale operaio specializzato nella 4. qualifica funzionale mediante contratto a tempo indeterminato, riservati al gruppo linguistico tedesco, dal quale risultano le seguenti graduatorie:

**Graduatoria per i dipendenti del Comune di San Candido (mobilità interna)**

**Rangordnung für die externen Bewerber**

<b>Rang/ Posizione</b>	<b>Name/ Nome</b>	<b>Nachname/ Cognome</b>
1.	Norbert	HACKHOFER
2.	Lukas	BACHMANN
3.	Daniel	MAIR UNTER DER EGGEN

**Graduatoria per i candidati esterni**

2. Herrn Manuel Walder und Herrn Norbert Hackhofer als Gewinner des oben genannten Wettbewerbes zu ernennen;
3. darauf hinzuweisen, dass oben genannte Rangordnung im Sinne des Art. 100, Absatz 3 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen

2. di nominare vincitori del suddetto concorso il Signor Manuel Walder e il Signor Norbert Hackhofer;
3. di dare atto che la sopra citata graduatoria ha validità triennale dalla data di approvazione, ai sensi dell'art. 100, comma 3 della L.R. 03.05.2018, n. 2

Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, für den Zeitraum von drei Jahren ab Genehmigung Gültigkeit hat;

4. darauf hinzuweisen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenbuchung bedingt;
5. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 “Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;
6. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

„Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

4. di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;
5. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;
6. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

**Der Bürgermeister/Il Sindaco**

Rainer Klaus

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

Letto, confermato e sottoscritto:

**Der Sekretär/Il Segretario**

Happacher Dr. Michael

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

---